

1882-08-18

AFSENDER

Viggo Pedersen

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Frankrig, Pont Aven

Omtalte personer:

Rembrandt

P.C. Skovgaard

Omtalte steder:

Pont Aven

Schweitz

Tyskland

Cassel

Arkivplacering:

Mappe 26 nr. 6a-b

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

I

Pont Aven. Den 18 August 1882.

Jeg tror, jeg har fæst ind at skrive forrest på,
 alle Brev: i den sidste Tid er skrevet på
 de forkerte Sider af Arkene; lad derfor Meddelelse
 komme her.

Hare Joachim!

Det var rart at høre fra dig, men det var egent-
 lig ikke rart at føle at du endelig ikke var
 hel frisk; hvorfor koster det? En Men fortælle
 til os af Halskistene; - dig er M vel for din
 eller må du min Sønsten røbe dig med
 at komme Syd på. Men sig mig er det virkelig
 sandt, at jeg skrev 30 Lister til dig? Det var egent-
 lig næsten i forskammet, jeg regnede dog ikke
 det var så langt; ja jeg er et Udvil, når jeg endelig
 kommer til det, så sender M op ad Væggen med
 ad Høje; du står mere på dine 4 Fødder end på
 mine 20. - Tak for Tegningen; den er morsom
 og lyser dig virkelig; Karakteren; du minde os op-
 noget om din Fader. Jeg tænker nu næppe
 jeg vilde kunne ændre at kendt dig, når
 jeg så dig, selv i den drømme Ulydning. Her i
 Pont Aven hvor Engländerne spille første
 Violin, her graver de af den Art som
 Epekeni sammen med Knæbræder
 den makoverdygte Faccon på Hatten. Ja man
 ser dem endog løbe og spille Bold på
 Gaden i blå Klæde helt ned skæret.
 Halsen. Amegaten så der kalder sig
 i den Refining er Pont Aven meget liberal,

Det var rart at høre fra dig, men det var egentlig ikke rart at føle at du endelig ikke var hel frisk; hvorfor koster det? En Men fortælle til os af Halskistene; - dig er M vel for din eller må du min Sønsten røbe dig med at komme Syd på. Men sig mig er det virkelig sandt, at jeg skrev 30 Lister til dig? Det var egentlig næsten i forskammet, jeg regnede dog ikke det var så langt; ja jeg er et Udvil, når jeg endelig kommer til det, så sender M op ad Væggen med ad Høje; du står mere på dine 4 Fødder end på mine 20. - Tak for Tegningen; den er morsom og lyser dig virkelig; Karakteren; du minde os op noget om din Fader. Jeg tænker nu næppe jeg vilde kunne ændre at kendt dig, når jeg så dig, selv i den drømme Ulydning. Her i Pont Aven hvor Engländerne spille første Violin, her graver de af den Art som Epekeni sammen med Knæbræder den makoverdygte Faccon på Hatten. Ja man ser dem endog løbe og spille Bold på Gaden i blå Klæde helt ned skæret. Halsen. Amegaten så der kalder sig i den Refining er Pont Aven meget liberal,

VL.
 Skovgaard-Museet
 Mappe 26 Nr. 6A

VIII

Ja Brinner alle Bröder hvad M. holder
ligger i et bedt end Litteren, kan j. også
nok forstå, lad os da mødes der! Det er nu
et foreløbigt Forslag, som j. stiller. j.
tager, hvis j. bliver rask, herfra til den bestemt
tid eller lidt senere, ligger i en Pension der
på Stedet og drive eller gøre Smaskotte. Tiden
skal nok fri Ben at gå på. j. holder
d. i form med min Adm., så de altid
ved hvor de kan hente mig, og så lade de
mig v. d., når de kan skønne at de bliver
færdig, eller når de kan skønne at de
ikke bliver færdig for M. først. Og så når
de så kan se, så rejser de og træffer
mig der; og de kan så j. nærmere træffe
aftale; hvad de så skal følge kan j. o.
bestemme efter Tid og Finanserne.
Har de et andet Forslag at gøre, så lad
mig høre. - Men endnu en gang husk j.
d. på, at September og endnu j. i Schwyz
i October der bestemt Mødes: Halden
Hus i October fester af Marstrand på
Thorvaldsen Museum, skøndt de
første nok har taget noget af deres
Betydning. Rijn: Schwyz og Flabene
i Efterårs Regener, - Men så næppe
munt. Vid de til Venen på Kristian
j. vil også gøre det længere i Florent
de der kan tro, så skal nok komme
ind af det sammen. Hvordan gør
M. med Tysken? - Nå, en Skitse nu
der på Brev i Tid at M. skal best. mig om det.

(mil) - men de af en maa logklog; han tyller mig
 med Medicin, og det holde jeg på Kraft, men
 vi har det snart vant: 14 dage og lige meget
 hjælper M. 7 Lige må jeg ikke gå, og jeg har dog
 stadig sø smø! Feber og ofte befinde jeg mig i det,
 som det vel kan forstå; han siger at vær jeg
 forsigtig mod Kilder og Tugtighed, må jeg gerne
 smale ind; tak! jeg kan ikke røre mig i den al
 M flyder som en Elvstrøm ned ad Ryg og
 Mær. Jeg tror M er kommet af Huden og
 kan stærke Kort. Vi har nemlig haft 5 Uger
 eller mere jeg tror usten. O, med en af brist tal
 Brændend og lidend fortærend Sol, hvor
 alt har gispet af Huden. Det er for mig, som
 eld ikke tåler Varme, grøn fælt mig anstrængt
 og smattet, proppet mig med blod for at få
 Kraft; og der ved at M er noget sliddet med
 den lille Kold her: Frankrig, 4 Rette Kold
 om dagen foruden Al og Fink og meget andet,
 M er skam mere end vi er vant til hjemme,
 og nærmest så forvandlede at glemme Brød
 eller Palat, så bliver M for stædt; M
 er først gået op for mig bagefter. Nu
 har vi atter fået Regn og Spæk; mine
 Arbejder har holdt, jeg har kun smalt ganske
 lidt; jeg opgive en Del af Huden, da
 Belysning og alt har forandret sig, og der
 inden har det jo ingen anden Betydning
 end Tilværelse; nu vil jeg ene klemme
 på Billeterne, hvis jeg kan Rude blødt
 de Pokkers Bøller eller gode Huden kist
 eller hvad M nu er; M er ikke meget morsomt

II

Allevinden gör Vandt i Floden, og ofte har de
ved høj Lys dag kun et Par Svømme buxer på, men
de er ogsaa enkelte der har endnu minke; ja ja
har vel en Karl og en Pige i kælrig forening svømme
med Strømmen midt i Byen ved Lys dag
uden at nogen lagde Mærke dertil. - Na så du
tror ikke at kunne blive færdig til Modters af
Septembere; ja ja! så må du vente på det. Forstaa
endelig intet for min Skyld, at vilst du tage
mig meget nær. Skynd dig så meget du formår,
men ikke for at fejle mig, men for at være et seje
på en god Tid. I September er du endnu i
Schweitz, hvordan du er i Oktober vil du ikke,
Oktober skal være den bedste Måned i Rom,
og du vil ikke godt at komme der med det
Vinterkødet, som nok kan være ubehagelig
nok for en Nordbo, - ialtfald er det best at
have den gode Tid til at være mig - til forholdsme
i. Men fremfor alt, gør som du selv synes;
bliver du mig alt for længe, kan du jo
seje ene, - men heller tror du jo vil
være en Stund på det. Schweitz er
slut stort på; at du gerne vil se den Jesu
i München vil du nok tro, men at tage
Tid; Mener nok med at du komme til
Rom til Juleaften. Ganske vist smager Tyk-
land udder så godt som Italien, men
de to Gallier kan man vel nok fordyge
and. behøver man jo ikke at tage med.

III

Om Cassel vilj, kan sig, at står din netop
panerer du, & du vel vord at tages med; men
skal man kan vil bytte af M, må man dog
doel de li. St. for vil ikke hvor god en Appeller
du har på Malerix, men for Rosten tror jeg du
er skand for at sætte en god Skulptur på Læs på
Port Tit. Ved Canal er der flm. Mest værdighed,
rørene M bekendt Wilhelmskirk med sine store
Vandspiring og de Slags Ting, men for du, der har
Ftalien i Sunde er M indimelig at spille Tid
på Künstlige Ruiner og de lignende. for tog ind i det store
Hotel (j det er Hotel de l'Europe eller d'Angleterre)
lige for Jernbanegården, hvor jeg boede under
Togt. På nogle Dage kan man fordybe
galleriet; man kan som bekendt, Künst-
ne på Afgang mødes i Riksskilling på en
Mark. Der er 2 til Oprygmanden;
kan følge med som Coesone, men må
man bede om en Fortegnelse, vil kan
vise heldt Læringsgode, (hvor man nem-
lig kan se på Dage hvor der ikke er et
arbejde for Publicum men på.) Canal er
Men en Korte By men der ligger smukt;
Kufferten kan man jo have stå på Ban-
gården, hvis man ikke bliver der længere.
Hvor man spiser ved jeg ikke, vidste på
Hotellet, hvor for man bød Besked
på Støtte. Rembrandt, v. Dyck & Rübens
er godt repræsenteret. Forresten er M us-
se lange. Tilmed M hele Stør meget smukt.

for mig. - Og så vil du forvisen Uerwald
stättu - Loen se bode Genferien y Mont
Rosä. Vel du, at Me om trent det samme
som at gennem og se Hørte den af Schwytz.
Har du imidlertid Penge nok på Lommen
hvorfor så ikke, at tage også dit. Hvis
jy kommer herfra beror jy jo Genfer-
ien; jy känd jy så ganske vist bliv
der og vente på der; men jy for mig
Part vil vi for trækk Uerwaldstättu
dog de om blev i vel enige. Men som er det
at jy neppe har Röd kl at tage så meget
med, for man rejse ikke gratis i Schwytz.
Lad os komme over en om hvor i skal
möder, så kommer i vist ud af Ruten.
- Du var meget glad for dit svar, Me om
så fortøjeligt y friskt. Jy kan godt forstå at
du ikke kan se dit at komme til Skansten
Me en stor omvej. - Hvis du tror jy kan
italiensk, tage du fejl! Jy har haft alt for
mange jern i Foden her til at kunne dan or-
sattig, hvilket jy for Ruten heller ikke. Känd
udhold om Lommen. Nå for Gjæblighet har
jy forresten god Tid; jy er der om ikke rast,
men hvad der fylder mig vel jy ikke, min
Krop er bedækket med rød Skjolden der
siden som om jy blev prikket med Nælde;
jy tror nærmest Me en Art Kolorfeber; dok-
toren kalder det "miliar", Me vil bare sige
at Me om med rød Pletter som et Hirskehorn.